

C A N A D A
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF CÔTE SAINT-LUC

EXTRACT FROM THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE CITY COUNCIL HELD ON MONDAY, FEBRUARY 8, 2021 AT 8:00 P.M. BY WAY OF VIDEOCONFERENCE

210243

OTHER BUSINESS – RESOLUTION SUPPORTING THE INITIATIVE OF THE UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC CONCERNING THE AMENDMENTS TO THE APPLICABLE LAW FOR THE 2021 GENERAL ELECTION IN QUEBEC MUNICIPALITIES

WHEREAS Municipal Elections are scheduled to be held in Quebec municipalities on November 7, 2021;

WHEREAS due to COVID-19 certain sanitary measures may be still be required to be in force at that time;

WHEREAS the population of Cote Saint Luc is composed of a senior population of over 10,000 persons in protected and non protected homes and settings, who are at greater risk of the affects of COVID-19;

WHEREAS the Council of the City of Cote Saint Luc wishes to ensure a safe electoral process and promote democracy with the maximum possible participation;

WHEREAS in order to allow for mail in ballots, the Quebec government must modify the applicable law pertaining to elections for all municipalities.

WHEREAS the Quebec Union of Municipalities, representing 1,100 municipalities, has already made such a request;

WHEREAS door to door campaigning and finding election personnel could be very difficult;

It was

MOVED BY COUNCILLOR MIKE COHEN
SECONDED BY COUNCILLOR DIDA BERKU

AND RESOLVED:

“THAT the Côte Saint-Luc City Council supports the efforts of the UMQ in requesting that the Quebec government modify the applicable law pertaining to elections, more specifically mail in voting, in a manner in order to be adopted in time for the November 2021 general election;

THAT the Quebec government consult with the UMQ and concerned municipalities with regard to said changes and in particular mail in voting by request.”

CARRIED UNANIMOUSLY

CERTIFIED TRUE EXTRACT



M^e Jason Prévost
Assistant City Clerk

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE LUNDI 8 FÉVRIER 2021 À 20 H 00 PAR VOIE DE VIDÉOCONFÉRENCE

210243

AUTRES AFFAIRES – RÉOLUTION SUPPORTANT L'INITIATIVE DE L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC CONCERNANT LES MODIFICATIONS À LA LOI APPLICABLE POUR L'ÉLECTION GÉNÉRALE 2021 DANS LES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

ATTENDU que des élections municipales doivent se tenir dans les municipalités du Québec le 7 novembre 2021;

ATTENDU QU'en raison de la COVID-19, certaines mesures sanitaires pourront encore être nécessaires et en vigueur à ce moment-là;

ATTENDU QUE la population de Côte Saint-Luc est composée de plus de 10 000 aînés vivant dans des foyers et des milieux protégés ou non, qui sont vulnérables aux conséquences de la COVID-19;

ATTENDU QUE le conseil municipal de la Ville de Côte Saint-Luc souhaite garantir un processus électoral sécuritaire et souhaite promouvoir la démocratie avec la plus grande participation possible;

ATTENDU QUE pour permettre le vote par correspondance, le gouvernement du Québec doit modifier la loi applicable concernant les élections pour toutes les municipalités;

ATTENDU QUE l'Union des municipalités du Québec (« UMQ »), représentant 1 100 municipalités, a déjà fait une telle demande;

ATTENDU QU'il pourrait être très difficile de faire du porte-à-porte dans le cadre d'une campagne électorale et de trouver du personnel électoral ;

Il fut

PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER MIKE COHEN
APPUYÉ PAR LA CONSEILLÈRE DIDA BERKU

ET RÉSOLU :

« QUE le conseil municipal de la Ville de Côte Saint-Luc supporte les efforts de l'UMQ pour demander au gouvernement du Québec de modifier la loi applicable concernant les élections municipales et plus particulièrement, concernant le vote par correspondance, de manière qu'elle soit adoptée à temps pour l'élection générale de novembre 2021;

QUE le gouvernement du Québec consulte l'UMQ et les municipalités concernées sur lesdits changements législatifs et plus particulièrement, sur le vote par correspondance à la demande d'une personne concernée. »
ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

EXTRAIT CERTIFIÉ CONFORME


Me Jason Prévost
Assistant-greffier